

BALÁSTYAI ÚJSÁG

ÖNKORMÁNYZATI INFORMÁCIÓS HAVILAP

1996. április II. évf. 4.szám

FAÜLTETÉS

Jó érzéssel töltött el az a szándék és igyekezet, amit községünk főutcáján tapasztaltam a márciusi hétvégi faültetés alkalmával.

Minden balástyai polgár nevében köszönet a dolgos kezeknek, akik vagy eszközökkel, vagy saját munkával hozzájárultak a jellegzetes, nagylombú törökmogyorófa sor elültetéséhez.

Kérek mindenkit, vigyázzunk új "lakosainkra", gondozzuk, locsolgassuk őket. Örömmel láttam, hogy falunkban egy közös cél érdekében van tenniakarás.

Köszönöm:

*Nagy Sándor
polgármester*

**-KÖZSÉGI JÁTSZÓTÉR ÉPÜL
-EGYHÁZI CSEREINGATLAN
-ÉPÍTKEZÉS, ÁTALAKÍTÁS A NÉMET
SZAMARITÁNUSOK SEGÍTSÉGÉVEL.
-NEMZETI ÜNNEPEK ÉS ZÁSzlÓK
-NÖVÉNYVÉDŐSZER RAKTÁR
-ÁLLÁSFOGLALÁS FÖLDÜGYBEN**

*Beszélgetés közös dolgainkról
Nagy Sándor polgármesterrel.*

Hol tartanak a községi játszótér kialakításának munkálatait?

Megtárcsázták, elsimították a Hunyadi, Arany János és az Akácfa utcák által határolt területet. A hétvégén körbeültettük sövényvel, majd bevetjük fűmaggal, locsoljuk, nyírjuk a fűvet. Még az idén egy nagy homokdomb és egy mászóka is elkészül. Ez a munka az óvodabál bevételéből, és az önkormányzat támogatásával, a szülők, a lakosság összefogásával valósul meg.

- A Rákóczi iroda megvásárlására fordított összeget mikor kapja vissza a község? Mit tudott meg a minisztériumban?

Kizárólag azt tudták mondani, hogy van egy ilyen állami keret, amiből gyakorlatilag ez visszaigényelhető. Ebben egy bizottság dönt.

Már az 1997-es évben erre fordítható pénzeszközt is elhasználták, ami azt jelenti, hogy csak 1998-99-ben van rá elviekben lehetőség.

Hogy megkapjuk-e vagy sem, hamarabb eldől, mert ha lebonyolódik a csere, akkor már választ kapunk arra, hogy mikor kerülünk a támogatásnál sorra.

folytatás a második oldalon

NÉMET VENDÉGEINK VOLTAK

A német szamaritánusok képviselői ellátogattak hozzánk március 25-26-án. 700 km-ről, Königstein városából és a vele szomszédos Bad Schandau 3500 lakosú településről érkeztek. Név szerint: Dieter Schäd, a Königsteini Szamaritánus Egyesület titkára, Wehner Rolf, aki az idősök utaztatásával és Annegret Eckert, aki a fiatalok utaztatásával foglalkozik az egyesületen belül.

Megnézték, hogy halad az átalakítás, mire használtuk fel a tőlük kapott adományt. A munka menetével meg voltak elégedve, a számlákat rendben találták.

Megbeszélték a kisbusz beszerzését is. A további kapcsolatról és a támogatások lehetőségéről is tárgyaltak. Az óvodába például játékokat, kisasztalokat és székeket hoznak majd.

Kifejtették, hogy nagy szeretettel vannak a magyarok iránt és halásak azért Magyarországnak - akkori miniszterelnökünknek, Németh Miklósnak, és Horn Gyulának is - hogy 1989 szeptemberében megnyitották a határokat és a keletnémet menekültek hazánkba nyugatra távozhattak.

Látogatóink itt tartózkodásuk alatt voltak Mártélyon Földiné Pósa Ilonával, a deszki székhelyű Szeged Környéki Szamaritánus Egyesület ügyvezetőjével, a német gyerekek nyaraltatását megszervezni. Nagy Sándor polgármester az Ópusztaszeri Emlékparkba kíserte el vendégeinket.

Tárgyaltak egy német nyugdíjas csoport látogatásáról is, akiknek a fogadását Deszk és Balástya közösen tenné.

A nyár folyamán lehetőség lenne a deszki és balástyai gyerekek és nyugdíjasok németországi látogatására is. Ennek részleteiről még folynak a megbeszélések.

Vendégeinknek elutazásuk előtt Nagy Sándor polgármester a köszönő levél mellé fotókat adott át a szociális gondozottak lakás-, és életkörülményeiről.

A BALÁSTYAI

AUTÓALKATRÉSZ ÜZLET AJÁNLATA:

Alkatrészek keleti, nyugati típusokhoz, 24 órán belül, számítógépes anyagmegrendelés.

Mobil és BP olajak, szűrők, vezérműszíjak, fékek, napilapok, hetilapok kaphatók.

Szanka Antalné, Felszabadulás u. 16/a.

Tel.: 378-201

TÁRSASHÁZ

Keressük azokat, akik csatlakoznának egy társasház építéséhez. Érd.: a szerkesztőségben

Beszélgetés közös dolgainkról

NAGY SÁNDOR POLGÁRMESTERREL

folytatás az első oldalról

Igazából ennél a cserénél nem motivált az, hogy csak akkor meggyünk bele, ha visszkapjuk a ráfordított összeget. De ha megkapjuk ezt a pénzt, akkor javasolni fogom a képviselő-testületnek, hogy ajánljunk fel belőle az egyháznak egy millió forintot, hogy beindíthassa a tevékenységét, az óvodát a csereingatlanban. Egyébként az idén 200.000 Ft-ot adtunk az egyházközségnek a költségvetésünkéből, mert a fűtőkorszerűsítésre kapott állami keretből nem adhattunk támogatást fűthető padokra, ugyanis nem volt rá jogszabályi lehetőség.

- Hol tart a német szamaritánusok által támogatott átalakítás, építkezés?

Gyakorlatilag befejeződött a múlt hét végén. Most folyik a takarítás. Egy-két apró hiánypótlásra van még szükség.

- Lejárt a növényvédőszer raktár tulajdonosának adott határidő...

Ónozó Mihály türelmi időt kért, mert minden hatósági állásfoglalást nem tudott beszerezni. Nem beszélünk meg újabb határidőt. A következő testületi ülésre meg szeretném hívni a városrendezőket Szegedről. Kíváncsi vagyok a véleményükre, ezt ők hogyan látják, van-e létjogosultsága ennek a tevékenységnek az iskola mellett. Ezeknek az információknak a birtokában a képviselő-testület dönt majd, mert a jegyző egy személyben ezt nem vállalhatja fel.

- Kérem, szóljon néhány szót a nemzeti ünnepek falunkban történő megünnepléséről és a zászlóinkról!

Többféleképpen lehet ünnepelni. Az ünneplésnek számomra az egyik formája, hogy az iskola szervezésében minden alkalommal van ünnepély. A másik, hogy ezeken az ünnepeken meghívunk Szegedre, Kistelekre, vagy Ópusztaszerre és képviselem a falut. Nem érzem még egyelőre úgy, hogy ezeket az ünnepeket külön is meg kellene ünnepelni. Valami olyat el tudok

képzelni, hogy ha lenne egy emlékhelyünk, ahová egy-egy esemény köthetne, ott kulturáltan tartatnánk a megemlékezéseket. Ezt a helyet a Faluház környékére helyezném majd.

A zászlókkal kapcsolatban: a polgármesteri hivatal környékének rendezésével egyidőben zászlótartókat szeretnénk kitenni, vagy egyet, a magyar zászlónak, vagy háromat. faluzászlónak címerrel, magyar és nemzetközi zászlónak.

A kis zászlókat idővel folyamatosan fel kell újítani.

- A földügyekkel kapcsolatosan sok problémát hallottam. Ez ügyben szeretnék egy általános állásfoglalást kérni a polgármester úrtól!

Tudomásul kell venni, hogy ez a földosztás bizonyos fokig jól és bizonyos fokig rosszul sült el.

Az alapvető hibát abban látom, hogy ezeket a bizottságokat az adott terület lakossága úgy választotta meg, hogy előzetes szakmai támaszt és műszaki hátteret nem biztosítottak, így a bizottságok "mély vízbe dobva maguk tanultak meg úszni".

Így létrejöttek a földosztó bizottságok az önkormányzattól független működéssel. Nagyon nehéz eldönteni, hogy kinek van igaza. Tény, hogy amikor elmondanak egy-egy panaszt, úgy érzem, hogy igenis történtek kemény, sérelmes

dolgok. Alapjában véve a Móra Tsz. és az Alkotmány Tsz. területén alig van vitás ügy, nem sok panasza érkezett. A Rákóczi Tsz. Földkiadó Bizottsága elrontotta az elejét az egészet, ahogy hallottam. Nem volt mellettük mérnök, ráosztások történtek, műszakilag nem vezették pontosan ezeknek a területeknek a nyilvántartását. Ebből később gondok lettek.

Tudomásul kell venni, hogy alapjában véve ezeket a bizottságokat a lakosság hozta létre, és bármennyire furcsa, ehhez az önkormányzatnak nem sok köze van. Ha bárki kérte, és kéri tőlünk, hogy adott földkiadó bizottság ülésére jelenjen meg valaki a polgármesteri hivataltól, minden további nélkül rendelkezésére álltunk. Én ilyen alkalommal csak a saját véleményemet tudom elmondani és segítséget tudok abban adni, hogy a Csongrád megyei Földművelésügyi Hivatallal összehozzak találkozási pontokat.

Igazából jogköröm hatóságilag nincs, de arra sem, hogy bármi módon beleszóljak, és nem is tudok beleszólni a döntésekbe. Az elhangzottak mellett az eltelt 3 évre visszatekintve kijelenthetjük, hogy a bizottságok ezt a népszerűtlen munkát minden ellenszolgáltatás nélkül, idejüket nem kímélve a lakosság nagy százalékának megelégedésére végezték. Mindezekért igenis köszönet illeti meg őket.

GAZDAJEGYZŐ A GAZDÁKÉRT

A gazdajegyző rovata

Megkezdődött a földhasznosítási támogatások igazolása. A fogadóórakon várom Önöket ezzel kapcsolatban. Sajnos szigorodtak az igényelés feltételei. Nem elegendő az úgynevezett mérési engedély. Csak földkiadó bizottsági határozatot, vagy földhivatali bejegyzést fogadhatok el. Akinek nincs ilyen határozata, kérem, hogy az illetékes földkiadó bizottságtól, még ha ideiglenes határozatot is, de kérjen. A beadási határidő június 30-ig tart. Tehát nem lényeges azonnal beadni és sokáig sorban állni. Azért is hangsúlyozom a sorban állást, mert hosszadalmas az adminisztráció.

A fejlesztési pályázatok befogadását leállították, sőt az eddig befogadott pályázatok bírálata is szünetel április 15-ig. Később fognak dönteni az elbírálás új feltételeiről. Ezért az érintettek türelmét kérjük. A gazdálkodással kapcsolatos problémáikkal keressenek a fogadóóráimon.

Ujvári László
gazdajegyző

Megoldódott az egyházi ingatlanok ügye

EZ EGY IGEN JÓ LÉPÉS VOLT...

Interjú Dr. Gyulai Endre Megyés Püspök úrral.

Lapunk előző számában hírül adtuk, hogy megegyezés született az egyházi ingatlanok ügyében az önkormányzat és a Katolikus Egyház között.

A püspök úrral beszélgettem erről a községünk életében jelentős eseményről.

- Jó megoldásnak tartja-e az egyházi ingatlanok cseréjét Balástyán?

Azt hiszem, hogy igen. Két ok miatt. Az egyik: volt próbálkozás az óvoda elindítására, de pillanatnyilag nincs olyan igény és megfelelő személy sem, aki ezt tudná katolikus módon csinálni. A másik a kultúrház pedig nagy, és a fenntartási költségei miatt nem nagyon vállalkozhat az egyház a jelen körülmények között a működtetésre. Ez a kölcsönös és közös megoldás, én azt hiszem igen jó lépés volt, mert így lesz az egyháznak egy olyan helye, ahol akár ifjúsággal, előadásokkal, egyéb dolgokkal foglalkozni tud. Itt elképzelhető egy óvodának a későbbi kialakítása is, ha arra valóban igény lesz. Az egyházi ingatlanokról szóló törvény lényege is az, hogy a működést elősegítse, és nem elsősorban az

értékről, a pénzről van szó, ezért egyeztem bele a cserébe és magam is aláírtam a megegyezést.

- Lehet, hogy a két épület egyenként is ér annyit, mint a Rákóczi iroda, de ha azt nézzük, hogy amióta egyházi tulajdonból átkerültek a község tulajdonába, átalakítások, hozzáépítések és korszerűsítések történtek mindkét épületben, és ez növelte az ingatlanok értékét. Mi a véleménye Püspök úr, - a csere értékét tekintve, mert erre vonatkozóan megoszlanak a vélemények a községünkben.

Egészen biztos, hogy pénzbelileg kisebb értéke van a volt Rákóczi irodának, ugyanakkor fenntartás szempontjából lényegesen előnyösebb. Ha azt veszem, hogy a kultúrházat renoválni, fenntartani kell és nem tudja az egyház úgy kihasználni, ahogyan szükséges lenne, és olyan összegeket kellene ráfordítani a fenntartásra is, amit jelenleg nem tudunk biztosítani. Ez esetben nem hiszem, hogy azt kell mérlegelni, hogy most ez százezer forinttal olcsóbb, vagy drágább, hanem az egészet egységben kell nézni.

- Milyen lehetőséget lát arra, hogy azt az összeget Balástya visszakupja az államtól, amit a Rákóczi iroda megvásárlására fordított?

Megjelent az 1991/32-es törvény, amely az egyházi ingatlanok kárpótlási ügyeivel foglalkozik azaz a céllal, hogy az egyház funkciója biztosítva legyen. Alakult egy bizottság a minisztériumok küldötteiből és ugyanilyen számban az egyház küldötteiből. Minden egyes épületnél megtárgyalják az értéket, a funkciót és döntenek arról, hogy mekkora összeget javasolnak a Kormánynak elfogadásra. Ebben természetesen az alapösszeg benne van, és ez az, amit a költségvetés kiutalhat.

Több ezer ingatlanról van szó. Horn Gyulával folytatott tárgyalásunk során megállapodtunk abban, hogy az egyházi ingatlanok kárpótlását 10 év időtartamról még 10 évvel megnöveljük. Ez a húsz év a pénzbéli megváltást teszi lehetővé, valamint azt, hogy ahol más megoldás nincs, ott új intézményeket építhessünk.

Lehetőség van arra, hogy Balástya visszakupja a cserére fordított összeget, de pontosan az idejét most nem tudom megmondani.

- Mikortól tartja elképzelhetőnek a Katolikus ház működését?

Már a tulajdonba adási szerződés aláírása után megkezdődhet az ifjúsági és felnőtt rendezvények

ADÓSAROK

Agrár kistermelés adózása 1996-ban

1996-tól nem mezőgazdasági kistermelői tevékenységnek, hanem önálló tevékenységnek számít a saját termelésű alapanyagból történő feldolgozás és a feldolgozott kistermelői termékként történő értékesítés, kivéve 4 terméket:

- a mesterségesen szárított dohány
- szőlőmust
- félkész szőlőbor
- hordós szőlőbor

Míg 1995. évben automatikusan egyéni vállalkozóvá váltak a 2 millió Ft-os bevételi korlátot év közben túllépők, addig 1996-tól választhatnak, hogy egyéni vállalkozói igazolványt váltanak ki, vagy az önálló tevékenység általános szabályai szerint adóznak.

A mezőgazdasági kistermelésből származó jövedelem adózása nem változott.

A jövedelem meghatározása 3 féleképpen történhet:

- 1 millió Ft-os bevételi hányad alkalmazásával (1 millió Ft bevételig adómentes, afölött állattenyésztés esetén 10%, növénytermesztés esetén 30% a vélelmezett jövedelem)

- tételes költségelszámolással

- 90%-os jövedelemhányaddal.

A kistermelő, ha nem az 1 millió Ft-os adómentesség alkalmazásával, hanem tételes költségelszámolással, vagy a bevétel 90%-ában állapítja meg a jövedelmét, akkor a mezőgazdasági kistermelésből származó jövedelme 25%-ával, legfeljebb 35 ezer Ft-tal csökkentheti adófizetési kötelezettségét.

Társadalombiztosítási változások 1996-tól

Mezőgazdasági kistermelők Társadalombiztosítási járulékanak legkisebb összege január 1-től 6.405,-Ft, melyet havonta, a tárgyhónapot követő hónap 10. napjáig kell megfizetni.

Lázi Istvánné

Olvasóink kérdezték:

MIT ÍGÉRT A DÉLTÁV RT

Mikor lesz telefon a balástyai tanyákon?

A tanyán élők sokszor úgy érzik, hogy el vannak zárva a külvilágtól. A nagy távolságok miatt nehezebben tudják elintézni ügyeiket. A telefon nagy segítség lenne számukra. Erre ígéretet kaptak 1997-re a Déltáv Rt. marketing igazgatójától még a múlt évi salugyűlésen.

Ennek részleteiről érdeklődtem Dr. Lednitzki Péter igazgatótól.

- Mi az az analóg telefon, amit a tájékoztatójában említett?

Analóg vonal a hagyományos crossbár telefon. A jelenlegi telefonvonalak többsége így működik. Szegeden van egy modern digitális központunk. A négyessel kezdődő telefonszámok ezen a vonalon működnek.

- Milyen hálózatokat építenek általában a településeken?

A települések két részből állnak. Vannak a belterületi részek, ahol hagyományos hálózatépítéssel fogunk dolgozni, átmenetileg kényelmetlenséget okozva a lakosságnak, mert árkokat kell ásni. Ez a hagyományos hálózat túlnyomó többsége földben, tehát alépitményben elhelyezett hálózat lesz, a kisebb része pedig légkabeles hálózat. A távközlési cégnek a legnagyobb problémát az úgynevezett külterületi lakott ingatlanok okozzák. Oda hagyományos módszerrel telefonvonalat kivinni rendkívül költséges a vállalatnak és az igénylőnek is, hiszen ott a tényleges szerelési költséget ki kell fizetni, és ez az adott esetben nyilván attól függően, hogy a tanya milyen távolságra esik a legutolsó elosztási pont lehetőségétől, több százezer forintot is elérheti. Ezért gondolkodunk azon, hogy rögzített, fix helyű rádiótelefonokat telepítünk. Ez nem tévesztendő össze a mobiltelefonnal. Nem lehet vele közlekedni, mozgatni. Lényegében ugyanazt tudja, mint a hagyományos telefon. Egy rádió elosztó antennát telepítünk az adott településre központi helyen, és az viszi ki a rádió keresztül a jeleket.

- Mennyibe kerül a vonal-hozzájárulási költség?

Egyéni előfizető esetén 30.000,-Ft+ÁFA, üzleti és közületi igénylő 90.000,-Ft+ÁFA. A jogszabály úgy határozza meg, hogy külterületen 20.000,-Ft+ÁFA + a tényleges szerelési költség. Ez az adott helytől függő összeg. Csongrád megyében csak a tárgyalások vannak még folyamatban ezekről a rendszerekről. Ma még nem tudjuk megmondani, hogy mennyibe fog kerülni, de ez a szerelési költség biztosan nem lesz akkora, mint a hagyományos hálózatépítéssel felmerülő szerelési költség lenne.

- Van-e valahol az országban ilyen rendszer?

Budapesten a Matáv Rt. az üzleti kör számára biztosította a tavalyi évben ezt a lehetőséget. Tudomásunk van arról, hogy a Jászberény környékén szolgáltatást végző Jásztel Koncessziós Rt. bizonyos településeken alkalmazza ezt a módszert.

- Melyek a gyakorlati tapasztalatok?

Positívak a tapasztalatok, ugyanazt a minőséget tudja produkálni mint a hálózati telefon.

- Mikorra várható a megye és konkrétan a mi községünk területén ez a fejlesztés?

A novemberi falugyűlés óta az alábbiak történtek: decemberben aláírtuk az Európai Befektetési és Újjáépítési Bankkal a 75 millió dolláros fejlesztési megállapodást. A konkrét fejlesztések elindultak. Az első ütem Szeged-Tápé, majd Rókus városrészt.

Mint ahogy a fórumon is elmondtam, nekünk az egész megyét és a távközlési fejlettséget kell figyelembe venni, ezért elsősorban azokra a kisebb településekre kell koncentrálni a nagyvárosok mellett, ahol még kézikapcsolású telefon van. Ezek elsősorban a Szegedtől keletre eső és a Makó környéki települések, valamint Szeged, Hódmezővásárhely, Mindszent, Szegvár, Szentés, Csongrád városok, hiszen a jelenlegi 32000-es várakozólista kétharmada ezeken a településeken van. A Szegedtől nyugatra eső települések fejlesztésére 1997-ben kerül sor. Ugyanakkor a nyugatra eső településeken is már központokat, központi épületeket építünk. A lakosok tapasztalni fogják, hogy a Déltáv Rt. ott dolgozik, mert ebben az évben elő kívánjuk készíteni a jövő évi fejlesztést.

Tehát Balástya helyi hálózatának fejlesztésére 1997. tavaszától lehet számítani.

RENDŐRSÉGI HÍREK

Dr. Kisapáti István kapitánytól

- Március 8-án H. Zs. A.-né gajonyai lakos tanyájába nyitott ajtón keresztül ismeretlen személyek besurrantak és 20.000 Ft készpénzt tulajdonítottak el. Ismeretlen tettesek ellen folyik az eljárás.

- Április 3-án B. F. balástyai lakos tett feljelentést, mert Őszeszekben épülő tanyájának pincéjéből ismeretlen tettes 65 q burgonyát 250.000 Ft értékben el tulajdonított. Az ügyben a nyomozás folyamatban van.

- Április 5-én H. Zs. balástyai lakos tett bejelentést, hogy Gajonyában épülő házából 14 db nyílászárót loptak el 100.000 Ft-ot meghaladó értékben. A nyomozás folyamatban van.

- Április 8-án K. J. gajonyai lakos tett bejelentést, hogy tanyájába ismeretlen tettes betört. Készpénzt és használati tárgyakat tulajdonított el tetemes kárt okozva. Az eljárás folyamatban van.

- A húsvéti ünnepek alatt a balástyai Zöldmező majorban lévő Vegyesboltba ismeretlen tettes ajtóbetörés útján behatolt. Különböző árukat vitt el mintegy 120.000 Ft értékben. A nyomozás folyamatban van.

A BALÁSTYAI TEMETŐ ÜZEMELTETŐJE A MÁRVÁNY KFT.

Az önkormányzat március 12-ei ülésén tájékoztatta a képviselőket Papp Pál a Márvány Kft. ügyvezetője a temető fenntartásával kapcsolatos kérdésekről, beszámolt az 1995-ben végzett tevékenységükről. Ennek kapcsán kerestem meg az ügyvezetőt olvasóinkat érdeklő kérdésekkel.

- Miért vágták ki a kerítés melletti fákat?

Őt fa vágásérett volt, ami azt jelenti, hogy ki voltak száradva és féltő volt, hogy rádőlnek a síremlékekre.

Felkerestem Nagy Sándor polgármestert és kértem az engedélyét a kivágáshoz. A fűrészes tett egy javaslatot, hogy ne kerüljön nekünk pénzbe ez a munka, ő kivágja és telepít helyette fákat. Úgy látom, hogy ezeknek fele kiszáradt, de remélem újra fogja ültetni.

- Milyen időközönként nyírják majd a fűvet a temetőben?

Gyakorlatilag kéthetente nyírjuk az utakat, a szerződésben egy évben egyszer vagyunk kötelezettek arra, hogy a temetőben a sírok között kitakarítsuk, vagy a nem gondozott síremlékeken is levágjuk a fűvet és a gázt. Ennek ellenére évente három-négy alkalommal szoktuk ezt elvégezni. Tavaszi- és Mindenszentek előtti nagytakarítást is csinálunk.

A téli hónapokban nem tudjuk a szemétszállítást megoldani, ezért muszáj tavasszal egy nagyobb lomtalanítást tartani.

- Lehetne-e sírlocsolást rendelni?

Sajnos nem, mivel nem vagyunk abban a helyzetben, hogy állandó temetőgondnokságot tartsunk fenn, ugyanis az önkormányzattól anyagi támogatást nem kapunk. Így állandó alkalmazottat nem tudunk foglalkoztatni.

Olyan kicsi a temető bevétele, hogy csak részállású munkaerővel dolgozhatunk.

- A temetőben fellelhető öntözőkannák száma...

Minden évben 10-15 locsolót szoktunk vásárolni a meglévőkhöz. Sajnos lopják, és széthagyják őket a sírok között.

- Az önkormányzat egyáltalán nem ad pénzt a temető fenntartására?

Nem, a szerződésben úgy rögzítettük, hogy a Márvány Kft-t illeti

minden kiadás és bevétel. Ez egy kislélekszámú település, de a fenntartási kiadások lélekszámtól függetlenek. Nincs annyi sírhelyváltás, újraváltás, hogy az abból befolyó pénz mindent fedezzen.

1993-ban nem jól mértük fel a bekerülési költséget, és állandó alkalmazottat foglalkoztattunk, így 200.000 Ft-os veszteségünk keletkezett. 1994-1995-ben már elfogadható szintű volt a hiányzó összeg.

- Miből tartják fenn a temetőt?

Csak az új sírhelyek eladásából és a sírhelyek újraváltásából.

- Milyen kiadásaik vannak a munkabéreken kívül?

Az áramhasználat, a szemétszállítás költsége és 1995-ben a ravatalozó javításához való hozzájárulás.

- A felújítást ki csináltatta?

A szerződésben azt is rögzítettük, amikor átvettük a temető működtetését, hogy az önkormányzat működőképes állapotban adja át és bevakoltatják majd a ravatalozót.

A községgel úgy egyeztünk meg, hogy a 150.000 Ft-ból, amibe a munkák elvégzése került, az önkormányzat 100.000 Ft-ot, 50.000 Ft-ot pedig a Kft. fizetett.

- Milyen terveik vannak az 1996-os évre?

Szeretnénk a temető, a ravatalozó állagát, tisztaságát megőrizni. Távlati terveink között szerepel egy betonút a temető közepén, és 4-5 helyre világítást tennénk.

- Mennyibe kerül most egy temetés?

A temetési költség: (sírásás, ravatalozás, temetés) 6.900 Ft + 12% ÁFA, koporsó 4.000 Ft-tól 30.000 Ft-ig, szemfedő 1.800 Ft-tól 5.000 Ft-ig. Május 1-től 20%-os sírhely áremelést tervezünk.

Így az I. osztályú sírhely 4.166 Ft, a II. osztályú sírhely 2.419 Ft 25 évre, kripta sírhely m²-re 6.720 Ft 50 évre.

Kft-nk az olcsóbb és középszintű árakat alkalmazza.

Tehát egy komplett temetés általában 30-35.000 Ft körül van, ugyanez Szegeden 40-50.000 Ft-ba kerül.

- Hol és hogyan lehet intézkedni a balástyaiaknak, ha haláleset történik?

Állandó telefonügyeletünk van. Csak nappal: **364-058**; éjjel-nappal, szombaton, vasárnap: **364-320**.

Rendkívüli esetben a rendőrség, vagy az orvos szokott hívni bennünket.

Balástyán a temetőben hétfőn, szerdán 8-12 óráig, pénteken 12-17 óráig van ügyelet.

- Végezetül egy lakossági kérdés, kérés a temető üzemeltetőjéhez.

Megoldható lenne-e, hogy a virágokat, a koszorúkat ne vigyék ki a szertartás előtt a sírhoz? Tegyék fel a koszorúkat a tartó állványokra a ravatalozóban.

Megoldható. Általában a hozzátartozók kérése alapján szoktuk elrendezni a virágokat, de előfordult, amikor sok koszorú volt, hogy előre kivitték a sírhoz.

A későbbiekben természetesen igyekszünk a temetőt ilyen irányú kérését teljesíteni.

Papp Pál ügyvezető megköszöni a polgármester úrnak és a hivatal dolgozóinak azt a segítséget, amit nyújtanak a felmerülő problémák megoldásához.

ANYAKÖNYVI HÍREK

Születés: Tóth Mihálynak és Márkus Mariannak - Janka
Halálozás: Gera Zoltán 1925., Ambrus Józsefné Papdi Piroska 1921.

BIRKÓZÓSZAKKÖR AZ ISKOLÁBAN

A szakkör edzője Csillag István, még nem volt 9 éves, már birkózott. Kötött- és szabadfogásban úttörő-olimpián aranyjelvényes lett. A magyar válogatottnak 5 évig volt tagja. Európa-bajnokságon is részt vett Svédországban, de sok nemzetközi versenyen képviselte Magyarországot, a junior és felnőtt válogatottban.

- Hogy vetődött fel az, hogy Balástyán is lehetne birkózószakkört csinálni?

Először Kisteleken alakult egy birkózószakosztály és beszéltem az ottani edzővel, hogy mehetnék-e edzősködni. Ez adta az ötletet a

balástyai szak-
körhöz. Majd fel-
kerestük Nagy

Sándor polgármestert, aki támogatta az ügyet. Ez 1995 januárjában volt. Mindjárt el is kezdtük a munkát. Meghirdettük, nagyon sok volt a jelentkező, de sokan lemorzsolódtak azóta. Több jóképességű gyerek van, és ők maradtak.

- Milyen időközönként vannak az edzések?

Most hetente kétszer, de korábban háromszor volt. Nyolc-tíz az állandó létszámunk.

- Eddigi sikerek...

Szatymazon és Kisteleken vettünk részt találkozón.

Továbbiakban lehetne versenyeken is indulni az ifjúsági A és

B korcsoportban, megyei, területi és országos megmérettetéseken.

- Kik a támogatói a szakkörnek?

Az iskolától kapunk termet, de a versenyekre utaztatás költségét sajnos nem tudják fedezni. A szükséges eszközök közül, például megfelelő méretű tornaszőnyeg és konditerem nincs.

Egy saját készítésű erősítőt vittem, amit tudunk használni.

- Milyen hatással van a gyerekekre ez a sport?

Lényeges dolog a küzdőszellem, akaratérő kialakulása, ami a gyerekek egész életére is kihat. Jó állóképességük és általános jó kondíciójuk lesz és ez az egyik legfontosabb eredménye ennek a sportnak.

HÍREK, INFORMÁCIÓK

Április 25-én 17 órakor
az Orchidea Szálloda nagytermében
DR. KIS ZOLTÁN
földművelésügyi államtitkár
NYÍLVÁNOS FÓRUMOT tart!

Kérjük olvasóinkat, hogy aláírásukkal nyilatkozzanak a tanácsadóban, a polgármesteri hivatalban és a plébánián, hogy hozzájárulnak-e saját, vagy hozzátartozójuk nevének közléséhez.

Aki ezt nem teszi meg, annak nem jelenthetjük meg a nevét a személyi szabadságjogok védelme miatt az ANYAKÖNYVI HÍREK rovatban.

ÁLLATORVOSI ÜGYELET

Április 20., 21.
Dr. Haller Mihály
Tel.: 378-473

Április 27., 28.
Dr. Szántó Vince
Tel.: 251-260

Május 1.
Dr. Haller Mihály
Tel.: 378-473

Május 4., 5.
Dr. Gombos László
Tel.: 378-502

Május 11., 12.
Dr. Martinek Vilmos
Tel.: 383-180

Május 18., 19.
Dr. Haller Mihály

A traktorosok kérésére megszervezzük a vacsorával egybekötött első

TRAKTOROS BÁLÁT
április 27-én szombaton 20 órakor a Művelődési Házban.

Előtte gépbemutató lesz az udvarban.

Jegyet elővételben 800,-Ft-os áron a könyvtárban és Virágh Istvánnál lehet rendelni és vásárolni.

Tel.: 378-377 és 378-540

HAGYD ABBA ÉS NYERSZ!

Nemzetközi program azoknak, akik legalább egy éve dohányoznak és le akarnak szokni a dohányzásról, továbbá vállalják, hogy 1996. május 2-től május 30-ig nem gyújtanak rá, és ezt két tanúval igazolni is tudják.

A felnőttek között 400.000,-Ft értékű családi utazást és 5000 USA dolláros nemzetközi fődíjat, a 14-18 éves fiatalok között 2 db 100.000,-Ft értékű

utazást és értékes díjakat sorsolnak ki.

Részt vehetnek ebben mindazok, akik a jelentkezési lapot szabályosan kitöltik, és legkésőbb 1996. május 2-ig elküldik a megadott címre.

A főnyeremények elnyeréséhez orvosi vizsgálaton kell részt venni a dohánymentesség igazolására.

Jelentkezési lapot lehet kapni a gyógyszer-tárban, orvosi rendelőkben és a polgármesteri hivatalban.

APRÓHIRDETÉSEK

- Új Römmer Peggy biztonsági autóülés eladó, 0-4 éves korú gyerekeknek. Megtekinthető a szerkesztőségben.

- A Csongrádi sugárúton 60 m²-es 1+2 félszobás, felújított, 3. emeleti lakás eladó. Irányár 2 millió Ft. Érd.: 18 óra után a 492-332-es telefonon.

- Kardvirág gumó eladó. Érd.: a szerkesztőségben.
- Gázolaj olcsóbban eladó. Érd.: a szerkesztőségben.

- A Presszó melletti butik eladó. Érd.: 378-377.
- A Honvéd utcában 2500 m²-es építési telek eladó. Érd.: 378-377.

- Lakásmegoldást és női munkát keresek. Érd.: a szerkesztőségben, Tel.: 378-377.

A MŰVELŐDÉSI HÁZ

hasznosítási lehetőségeiről a megállapodás aláírása még nem történt meg, ezért erről majd később közlünk részletes beszámolót.

**KÖNYVELES,
ADÓTANÁCSADÁS**

**Lázi Istvánné,
Sávai Mária
Balástya, Gajgonya 21.**

BALLAI FERENCNÉ KÚTFÚRÁS
Kiskundorozsma, Bródy Mihály utca 3.
Telefon: 06-60-307-030

- Két év garanciával vállaljuk:*
- Vízkutak fúrását 40, 50 mm-es csőátmérővel
 - Vízkutak javítását
 - Szivattyúk kútra szerelését
 - Háztartási vízellátó rendszerek (hidrofor) kútra szerelését.

CIPÓBÖRZE!

**NŐI, FÉRFI ÉS GYERMEK BŐR LÁBBELIK
RENDKÍVÜL KEDVEZMÉNYES ÁRON
KAPHATÓK**

**április 18-án,
csütörtökön 9-17 óráig a Művelődési Házban.
VÁRJUK VÁSÁRLÓINKAT! ÉLKER KFT.**

**SZANDI
FOTÓ-VIDEO**

Családi események fotózása, videózása
Esküvői felvételek - gyermek sorozatok
készítése műteremben.
*Polaroid igazolványkép /3 perc alatt/
Amatőr felvételek kidolgozása
rövid határidővel, ajándék film.*
Nyitvatartás: Kedd és csütörtök
19-től-20 óráig
Széll Andrea, Bartók u. 5.

TELJESKÖRŰ VÉDELEM

VAGYONVÉDELMI ŐRZŐ- VÉDŐ TEVÉKENYSÉG

Elektronikus riasztó rendszer tervezése, telepítése, 24 órás figyelő szolgálattal, telephelyek-objektumok őrzése, kutyás, fegyveres őrökkel, pénzkísérés, pénzintézetek védelme, személy- és vagyonvédelem, rendészeti szolgálat, rendezvények biztosítása, mezőgazdasági területek, magánlakások szezonális őrzése.



A vagyonvédelem minden területén minőségi szolgáltatásokat kívánunk nyújtani kizárólag az Ön/ök/ igényei szerint kidolgozva.

Tel.: 378-404
Fax.: 378-320

Ügyvezető:
Bárkányi István

Balástya, Alkotmány u. 52.
Pf.: 11

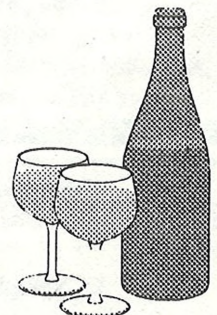
**NE FELEDJE, AZ IRIS KFT.
LILA ÉS KERÉKHÁZ ABC-JÉBEN
MÁR MOST MEGRENDELHETI A BALLAGÁSRA ÉS
EGYÉB CSALÁDI RENDEZVÉNYRE SZÜKSÉGES
ÁRUCIKKEKET.**

**BALÁSTYÁN LEGNAGYOBB HÚS- ÉS HENTESÁRU,
ITAL ÉS ÜDÍTŐITAL, VALAMINT
VEGYI ÁRU VÁLASZTÉKKAL VÁRJUK KEDVES
VÁSÁRLÓINKAT.**

**A RENDEZVÉNYEKRE VÁSÁROLT ÁRUKAT HÁZHOZ
SZÁLLÍTJUK.**

**AZ ÁRAKAT EXTRA KEDVEZMÉNNYEL KÜLÖN MEGEGYEZÉS SZERINT
ALAKÍTJUK KI.**

IRIS KFT. BALÁSTYA



MÁRVÁNY KFT.

Márvány és gránit
burkolólapok,
52 féle színben /30x30, 40x40,
50x25, 60x30 stb/
Egyedi márványmunkák,
kandallók,
asztallapok, pultok,
ablakpárkányok.

Szeged, Kálvária sgt. 52.
Tel.: 319-582
Üzem: Kistelek, Temető sor 1.
Tel.: 364-058

SZÍN 94 BT.

SZERETETTEL VÁRJA VÁSÁRLÓIT
HÁZTARTÁSI,
VEGYI ÁRU ÉS FESTÉKBOLTJÁBA.
AJÁNLATUNK:

MOSÓSZEREK, TISZTÍTÓSZEREK,
HÁZTARTÁSI
ESZKÖZÖK, CELLCOLOR DISPERZIT
FESTÉKEK, SZUPRALUX OLAJ ÉS
NEOLUX FESTÉKEK STB.
HIGÍTÓK, CSEMPERAGASZTÓ,
TÖMÍTŐ- ÉS FUGÁZÓANYAGOK.

Festők és nagybani felhasználók
5% kedvezményben
részesülnek.
Címünk: Kistelek, Kossuth u. 11.

MÁRVÁNY KERESKEDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT. VÁLLALJA:

síremlékek készítését rövid határidővel és részletfizetési kedvezménnyel.

Értesítjük a lakosságot, hogy tevékenységi körünket bővítettük teljes körű szolgálattal:

**KOPORSÓK, TEMETKEZÉSI KELLÉKEK NAGY VÁLASZTÉKBAN A LEGOLCSÓBBAN
TEMETKEZÉSI SZERTARTÁS SZÍNVONALAS LEBONYOLÍTÁSA
ANYAKÖNYVVEZETÉS ÉS GYÁSZJELENTÉS LEADÁSA A MEGYEI ÚJSÁGOKBA.**

HALOTTSZÁLLÍTÁS AZ ORSZÁG EGÉSZ TERÜLETÉRE.

MÁRVÁNY TEMETKEZÉSI IRODA

Kistelek, Temető sor 1.

Nyitva: 7-16 óráig

Telefon: 364-058

Tisztelettel kérjük Balástya község lakosságát, hogy a 25 évvel /1971-ben/ ezelőtt váltott
sírhelyek 1996. december 31-én lejárnak.

Ezért kérjük az újraváltásukat.

Tisztelettel: a gondnokság

Felelős szerkesztő: Kissné Illin Klára; Felelős kiadó: Balástya községi Önkormányzat
A szerkesztőség címe: 6764 Balástya Felszabadulás u. 9.

Tel.: 62/378-377; Tipográfia: Gyimesi Zoltán

Nyomtatás: GYIMESI NYOMDA, Kistelek, Árpád u. 7. Tel.: 62/364-236; 364-934

ENG. SZ.: 958/1995. Példányszám: 1500 db